

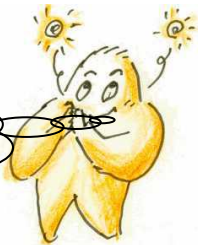
## Terá início ! Cartão de apoio à vida colegial

No colégio, um novo ambiente de estudos, diferentes do estudo fundamental terão início. Novo percurso, novas amizades, primeiras aulas. Os novatos podem sentir também insegurança ou intranquilidades. A secretaria de educação da província de Osaka, introduzirá a partir do ano letivo de 2014, o "cartão de apoio à vida colegial" em todos os colégios públicos, para que os alunos possam levar uma vida escolar segura e tranquila. A utilização deste cartão permitirá que o colégio tenha conhecimento da situação dos alunos ou das necessidades dos responsáveis, capte os sentimentos dos alunos e dos responsáveis, visando orientações, apoios apropriados, para a participação dos alunos à sociedade após a formatura do colégio.

### Exemplos de preenchimento do cartão

- Participava do Kodomo kai da comunidade local
- Faz parte do clube de futebol da comunidade local
- Estudou no juku ○○○
- Os vizinhos elogiam dizendo que sempre cumprimenta de forma cordial
- Ajuda nos afazeres de casa

Conhecimento do histórico sobre os estudos, vivência



- Sofreu de bullying (ijime) no passado e sente uma insegurança na vida colegial
- Ficou um tempo sem querer freqüentar a escola ("evasão escolar")
- Necessitava de apoio para copiar a lousa durante as aulas
- Tem insegurança nos estudos em japonês devido longa estadia no exterior
- Necessita de alguma consideração devido alguma deficiência, etc

Conhecimento dos alunos com algum tipo de dificuldade e a situação dos alunos ao redor



### Onde realizar consultas educativas

Em casos de problemas ou dificuldades, ou quando enfrentar algum tipo de obstáculo, consulte alguém, para compartilhar a insegurança, amarguras ou dores, o que poderá amenizar o problema.

Não tente solucionar tudo sozinho, é muito importante consultar alguém de confiança.

#### ■24 JIKAN KODOMO SOS DAIYARU

0120-0-78310

Atendimento 24 horas por dia.

\* Não será conectado de telefones PHS ou IP

#### ■OSAKA-FU KYOIKU CENTER

email SUKOYAKA Hot Line : [sukoyaka@edu.osaka-c.ed.jp](mailto:sukoyaka@edu.osaka-c.ed.jp)

06-6607-7361

9:30~17:30

Atendimento : Segunda à Sexta-feira (exceto feriados e feriados nacionais,)

#### ■KODOMO KATEI SOUDAN SHITSU ( HIGAISHA KYUUSAI SYSTEM)

06-4394-8754

10:00 ~20:00

Atendimento : Segunda, Terça e Quinta-feira (exceto feriados e feriados nacionais,)

